

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1324/2007**z dnia 12 listopada 2007 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2535/2001 ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999 w odniesieniu do ustaleń dotyczących przywozu mleka i przetworów mlecznych i otwarcia kontyngentów taryfowych**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1255/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 26 ust. 3 i art. 29 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 14 ust. 1 rozporządzenia Komisji (WE) nr 2535/2001 ⁽²⁾ wnioski o wydanie pozwolenia na przywóz dla kwot zarządzanych zgodnie z przepisami rozdziału I tytułu 2 wspomnianego rozporządzenia mogą być składane jedynie w trakcie pierwszych 10 dni każdego sześciomiesięcznego okresu. Rzeczywisty przywóz nie może odbywać się w okresie składania wniosków i do czasu określenia przez Komisję współczynnika przydziału zgodnie z art. 7 ust. 2 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1301/2006 z dnia 31 sierpnia 2006 r. ustanawiającego wspólne zasady zarządzania kontyngentami taryfowymi na przywóz produktów rolnych, podlegającymi systemowi pozwoleń na przywóz ⁽³⁾. Aby przywóz mógł odbywać się od początku podokresów obowiązywania kontyngentu, należy przewidzieć okresy składania wniosków i dostosować odpowiednie przepisy, w tym dotyczące zgłaszania zatwierdzonych importerów.
- (2) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 2535/2001.
- (3) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Mleka i Przetworów Mlecznych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 2535/2001 wprowadza się następujące zmiany:

- ⁽¹⁾ Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 48. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1152/2007 (Dz.U. L 258 z 4.10.2007, str. 3).
- ⁽²⁾ Dz.U. L 341 z 22.12.2001, str. 29. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 980/2007 (Dz.U. L 217 z 22.8.2007, str. 18).
- ⁽³⁾ Dz.U. L 238 z 1.9.2006, str. 13. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 289/2007 (Dz.U. L 78 z 17.3.2007, str. 17).

1) w art. 9 „1 czerwca” zastępuje się „1 maja”;

2) w art. 10 ust. 1 otrzymuje następujące brzmienie:

„1. Przed dniem 20 maja każdego roku państwa członkowskie przesyłają swoje wykazy zatwierdzonych importerów, zgodnie z ust. 3, do Komisji, która odsyła je właściwym władzom pozostałych państw członkowskich.

Tylko importerzy, którzy znajdują się w wykazie, są upoważnieni do występowania z wnioskiem o pozwolenie od dnia 1 czerwca danego roku w odniesieniu do przywozu dokonanego w okresie od dnia 1 lipca danego roku do dnia 30 czerwca następnego roku, zgodnie z art. 11–14.”;

3) w art. 14 ust. 1 otrzymuje następujące brzmienie:

„1. Wnioski o pozwolenie można składać jedynie:

- a) od dnia 20 do dnia 30 listopada w odniesieniu do przywozu dokonanego w okresie od dnia 1 stycznia do dnia 30 czerwca następnego roku;
- b) od dnia 1 do dnia 10 czerwca w odniesieniu do przywozu dokonanego w okresie od dnia 1 lipca danego roku do dnia 31 grudnia następnego roku.”;

4) w art. 16 ust. 3 otrzymuje następujące brzmienie:

„3. W drodze odstępstwa od art. 23 rozporządzenia (WE) nr 1291/2000 pozwolenia na przywóz są ważne wyłącznie na podokres, na który zostały wydane. W rubryce 24 pozwoleń na przywóz umieszcza się jeden z wpisów wymienionych w załączniku XX.”;

5) załącznik do niniejszego rozporządzenia dodaje się jako załącznik XX.

Artykuł 2Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 12 listopada 2007 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK XX

Wpisy, o których mowa w art. 16 ust. 3

- w języku bułgarskim: валидно от [дата на първия ден от подпериода] до [дата на последния ден от подпериода]
- w języku hiszpańskim: válido desde el [fecha del primer día del subperíodo] hasta el [fecha del último día del subperíodo]
- w języku czeskim: platné od [první den podobdobí] do [poslední den podobdobí]
- w języku duńskim: gyldig fra [datoen for den første dag i delperioden] til [datoen for den sidste dag i delperioden]
- w języku niemieckim: gültig vom [Datum des ersten Tages des Teilzeitraums] bis [Datum des letzten Tages des Teilzeitraums]
- w języku estońskim: kehtiv alates [alaperioodi alguskuupäev] kuni [alaperioodi lõpukuupäev]
- w języku greckim: ισχύει από [ημερομηνία της πρώτης ημέρας της υποπεριόδου] έως [ημερομηνία της τελευταίας ημέρας της υποπεριόδου]
- w języku angielskim: valid from [date of the first day of the subperiod] to [date of the last day of the subperiod]
- w języku francuskim: valable du [date du premier jour de la sous-période] au [date du dernier jour de la sous-période]
- w języku włoskim: valido dal [data del primo giorno del sottoperiodo] al [data dell'ultimo giorno del sottoperiodo]
- w języku łotewskim: spēkā no [apakšperioda pirmās dienas datums] līdz [apakšperioda pēdējās dienas datums]
- w języku litewskim: galioja nuo [pirmoji laikotarpio diena] iki [paskutinė laikotarpio diena]
- w języku węgierskim: érvényes [az alidőszak első napja]-tól/től [az alidőszak utolsó napja]-ig
- w języku maltańskim: Validu mid-[data ta' l-ewwel jum tas-subperjodu] sad-[data ta' l-aħħar jum tas-subperjodu]
- w języku niderlandzkim: geldig van [begindatum van de deelperiode] tot en met [einddatum van de deelperiode]
- w języku polskim: ważne od [data – pierwszy dzień podokresu] do [data – ostatni dzień podokresu]
- w języku portugalskim: eficaz de [data do primeiro dia do subperíodo] até [data do último dia do subperíodo]
- w języku rumuńskim: valabilă de la [data primei zile a subperioadei] până la [data ultimei zile a subperioadei]
- w języku słowackim: platná od [dátum prvého dňa čiastkového obdobia] do [dátum posledného dňa čiastkového obdobia]
- w języku słoweńskim: velja od [datum prvega dne podobdobja] do [datum zadnjega dne podobdobja]
- w języku fińskim: voimassa [osajakson ensimmäinen päivä]–[osajakson viimeinen päivä]
- w języku szwedzkim: gäller från och med [delperiodens första dag] till och med [delperiodens sista dag]”